

**Секция «Дискурсивный анализ иноязычного текста»  
кафедры теории языка и межкультурной коммуникации ТГСХА**

9 июня 2016 года состоялось заседание секции «Дискурсивный анализ иноязычного текста» кафедры теории языка и межкультурной коммуникации в рамках Международной научно-практической конференции «Агропроизводственный сектор экономики страны в условиях глобализации и интеграции» (7 – 9 июня 2016 г.), проводимой на базе Тверской государственной сельскохозяйственной академии (председатель заседания: доктор филологических наук, профессор А.А. Романов). Главная задача работы секции заключалась в том, чтобы обменяться результатами научных исследований не только в области лингвистических, когнитивных и психолингвистических вопросов, но и в области теории и практики перевода.

В центре внимания участников заседания были следующие проблемы:

- общие вопросы теории дискурса, прагматика речевого воздействия;
- перевод и межкультурная коммуникация;
- коммуникативно-прагматическое воздействие на адресата;
- взаимодействие коммуникантов в масс-медийном пространстве.

В работе секции приняло участие более 20 человек, среди которых были представители Тверской лингвистической школы динамической модели диалога (научный руководитель, доктор филологических наук, профессор, Заслуженный деятель науки РФ, директор Института прикладной лингвистики и массовых коммуникаций при ТГСХА А.А. Романов), преподаватели кафедры теории языка и межкультурной коммуникации, представители других кафедр Тверской ГСХА. Также в конференции приняли активное участие студенты, обучающиеся по программе «Переводчик в сфере профессиональной коммуникации» Института прикладной лингвистики и массовых коммуникаций при ТГСХА.

В начале заседания с приветственным словом к участникам выступил доктор филологических наук, профессор А.А. Романов, который представил доклад на тему «Регулятив как вариант распространения вирусной информации». Докладчик обратил внимание на то, что в медиа-пространстве отсутствует когнитивная система знаний массового адресата, в результате чего адресат получает вторичную (искаженную) информацию (Романов, Романова, 2015). Кроме того, автором были рассмотрены различные подходы к пониманию информации в интернет-коммуникации и был поднят не менее важный вопрос о формировании механизма меметико-регулятивной реальности и распространении в ней меметических, самовоспроизводящихся идей и смыслов.

Кандидат филологических наук, доцент Е.В. Малышева в докладе «Структурно-композиционная тактильная коннекция» рассматривала структурно-композиционную тактильную коннекцию в английском диалоге. Автор доклада пришел к выводу, что структурно-композиционные тактильные коннекторы, являющиеся сигналами завершения комплексной коммуникативной реплики в диалоге, несут в себе задачу реализации стратегического вербаль-

но-тактильного действия по отношению к партнеру социальной интеракции (Мальшева, 2015).

В докладе «Прагматическая категория коммуникативной справедливости» кандидата филологических наук, доцента О.В. Новоселовой показано, что прагматическая категория коммуникативной справедливости «сопровождает» процесс интерактивного взаимодействия собеседников, участвует в распределении речевых действий, а также выступает важным регулятором в установлении отношений между коммуникантами и способствует их синергичному продвижению к решению поставленных целей (Новоселова, 2015).

Кандидат филологических наук, доцент А.В. Стасюк в докладе «Сравнительная классификация комплиментарных высказываний в русском языке» представил функционально-семантический анализ речевого акта со значением комплимента, который выражает восхищение, одобрение, высказываемое адресантом по отношению к своему собеседнику и имеет своей целью социальное и эмоциональное речевое воздействие на адресата (Стасюк, Казанцева, 2015). Автор предложил классификацию речевого акта комплимента по комплиментируемым признакам (по предмету, внешнему виду человека, профессионализму) и по особенностям языкового оформления (сравнение, восклицание).

Следует отметить, что выступления всех участников конференции были актуальными и интересными, каждый доклад сопровождался презентацией, было задано много вопросов, в том числе и дискуссионных. Среди участников царил атмосфера заинтересованности и желания поделиться опытом.

На заседании секции студенты-переводчики активно принимали участие в дискуссии, задавали вопросы и отстаивали свою точку зрения, несмотря на то, что выступали доктора и кандидаты филологических наук.

Подводя итоги конференции, можно отметить, что представленный широкий круг проблем стал предметом оживленных и содержательных дискуссий на заседании секции «Дискурсивный анализ иноязычного текста», что еще раз подтверждает актуальность рассмотренных вопросов и их разностороннюю научную направленность. Дальнейшее вовлечение студентов к участию в конференциях позволяет по-новому взглянуть на проблему и увидеть дальнейшие перспективы развития науки.

### **Литература**

1. Мальшева Е.В. Тактильные коннекторы как связующие элементы в управлении диалогом // Мир лингвистики и коммуникации: электронный научный журнал, 2015. - № 1. – С. 81 – 92. - Режим доступа: <http://tverlingua.ru>
2. Новоселова О.В. Категория коммуникативной справедливости как прагматический феномен // Мир лингвистики и коммуникации: электронный научный журнал, 2015. - № 1. – С. 34 – 47. - Режим доступа: <http://tverlingua.ru>
3. Романов А.А., Романова Л.А. Меметический механизм конструирования медиа-смыслов информационного противостояния // Мир лингвистики

и коммуникации: электронный научный журнал, 2015. - № 3. – С. 1 – 16. -  
Режим доступа: <http://tverlingua.ru>

4. Стасюк А.В., Казанцева А.А. Формальные модели реализации речевых актов со значением комплимента на примере немецкого и русского языков // Мир лингвистики и коммуникации: электронный научный журнал, 2015. - № 4. – С. 60 – 64. - Режим доступа: <http://tverlingua.ru>

*Участники секции  
Е.Г. Романова,  
доктор филологических наук, профессор  
и Е.В. Перевезенцева,  
студент отделения  
«Переводчик в сфере профессиональной коммуникации»*